

RENDEKIVÜLI SPORT POLITIKAI RIPORTLAP ÉS ÚJSÁG

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
IV. ÉVFOLYAM, 28 SZ. — ÁRA 2 LEI

1933. JULIUS 17.

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

Augusztusban ratifikálni fogják a román-orosz megnemtámadási szerződést

Moszkvába invitálja a szovjet a román megbízottakat a tárgyalások lefolytatására

Bukarest. A Dimineata jelentí. Szombaton érdekes irat futott be a külügyminiszteriumhoz. A moszkvai külügyi népbiztosság küldötte az értesítést a román kormánynak, amelyben közli, hogy a szovjet uniók tanácsa átvizsgálta a Litvinov által Londonban megkötött román-orosz megnemtámadási paktum szövegét és azt teljes egészében magáévá teszi. A szovjet közli a román kormánnyal, hogy

a megegyezést augusztus hónapban ratifikálni fogják.

A szovjet arról is értesítette a román kormányt: szükségesnek találja, hogy Románia bizottságot küldjön ki, amely felülvizsgálja, az új egyezmény következtében támadt helyzetet és több olyan speciális kérdést rendezne, amely megjavítaná Oroszország és Románia viszonyát. Ezek a tár-

gyalások főleg arra a tranzító forgalomra vonatkoznak, amelyet Oroszország esetleg Románián keresztül bonyolítana le.

Oroszország eddig Németországon keresztül továbbította áruait és ugyancsak német tranzítóval importálta a szovjetnek küldött áruszállítmányokat is. A szovjet most azzal a

szándékkal foglalkozik, hogy Románián, Jugoszlávián keresztül továbbítsa exportáruait.

A szovjet legközelebb Olaszországgal köt kereskedelmi szerződést és ezért akarja a Románián és Jugoszlávián keresztül vezető utat biztosítani. A szovjet a román kormányt arra kéri, hogy küldje ki megbízottait Moszkvába, a tárgyalások lefolytatása érdekében.

Jól sikerült a városi tisztviselők vasárnapi parkünnepélye

Arad. Az „Aradul” sportegylet javára rendeztek vasárnap Aradváros tisztviselői többször elhalasztott parkünnepélyüket. Ezuttal talán nagyon is kedvezett az időjárás. Egész napon nagy meleg volt és nagyon sokan keresték fel az árnyas „Eminescu” parkot. Dunca Károly városi főszámvévóval az élén, fáradhatatlan rendezőgárda dolgozott reggeltől késő éjszakáig. A különböző attrakciók, látványos szórakozások vidám és zajos életet teremtettek a máskor csendes parkban.

Kétszázezer ember üdvözlése közben megérkezett Balbo légiflottája

A határtól negyvenhárom amerikai repülőgép kísérte az olaszokat. — Impozáns és méltóságteljes volt a fogadtatás

Chicago. Balbo olasz légügyi miniszter repülőrajának megérkezéséről a következő érdekes részleteket közlik.

A lapok külön kiadásai közölték szombaton délután, hogy Balbo légiflottája Montrealból elindult. Már a kora délutáni órákban népvándorlás indult a Michigan tó felé, ahol már négy óraker százezer ember gyűlt egybe. A tengerészeti arzenál épületei olasz és amerikai zászlódiszben tarkálóttak. Ezer és ezer autó vitte a Michigan tóhoz a chicagóiak tiszteit. A világiállítások hatalmas megafonon közölték, délután a repülőraj utjának minden mozzanatát. A kiállításokon lelkes hangulat uralkodott és az olasz kiállítási pavilon hatalmas zászlóerdőben pompázott.

Montrealban az olasz flotta már az amerikai repülőtervény intézkedéseihez képest emelkedett fel. Nem rajonként, hanem egyenként emelkedtek fel a gépek. Pontosan, minden hetedik percben emelkedett fel egy-egy gép. A légi flotta ezért nem hármas egységekben, hanem egymásutáni sorban haladt előre. Utja rendkívül kedvező körülmények között folyt le. Csak a kanadai határ közelében fújt erős oldalszél, amely miatt a flotta

nehezen tudott előre haladni. Közvetlenül a határ mellett.

negyvenhárom amerikai vadász repülőgép emelkedett fel és mind végig az olaszok mellett repültek.

A hatvanhét gép Detroit város felett szállt el, majd egyenes irányban Chicagónak tartott.

A Michigan tó melletti katonai repülőtéren tengerész csapatok és utasok vontak kordont. Szigorú rendelkezéseket léptettek életbe, hogy lehetetlenné tegyék a szerencsétlenségeket.

Este hét óráig kétszázezer ember gyülekezett össze a leszállás környékén.

A katonai gyakorlótér jobb

oldalán amerikai és olasz zászlókkal feldíszített tribün állt. Ezen felelt helyet az amerikai légügyi miniszter, a tengerészeti miniszter és az olasz követség személyzete. A tribün mellett helyezkedett el az amerikai olasz kolónia kétezeröttszáz főnyi tagja. Egy feketeinges olasz ifjúsági csapat arra várt, hogy díszmenetben elvonuljon Balbo és tisztjei előtt.

Délután 7 óra 52 perckor tünt fel Balbo miniszter gépe. Ugyanakkor a kikötő árbócára az olasz lobogó került fel, a téren elhelyezett öt zenekar is egyszerre rákezdett az olasz himnusz eljátszásához. A zenét azonban teljesen elnyomta a kétszázezernyi ember lelkes üdvözlése, amely nem

akart szünni. Ez a spontán lelkesedés megismétlődött minden olasz repülő leszállása alkalmával.

Már fél kilenc is elmúlt, amikor az utolsó gép is leszállt és Balbo, tisztjei kíséretében a katonai gyakorlótérre lépett. A fogadtatás impozáns és méltóságteljes volt.

Balbonak átnyújtották Roosevelt elnök üdvözlő sürgönyét, amelyben a legmelegebb szavakban dicsőíti az olasz flotta teljesítményét.

A fogadtatás lezajlása után Balbo tábornok, légügyi miniszter Chicagóba az „Olasz-Házba” ment, ahonnan részletes sürgönyt küldött Mussolininek az ut szerencsés befejezéséről.

Nemzetközi megegyezés értelmében Románia Németországba és Olaszországba exportálja buzafeleslegét

Bukarest. A Cuvantul írja. Hétfőn veszik kezdetüket Londonban azok a tárgyalások, amelyeket a buzatermelő és buzafogyasztó államok tartanak Londonban. A tárgyalásokon az egyes államok között szétosztják az exportálandó

buzakontingenst. A lap úgy értesült, hogy

Romániának minden valószínűség szerint nagy exportmennységet juttatnak, amelyet Németországba, meg Olaszországba

kell majd szállítani.

Azonban ettől függetlenül is folytak szombaton tárgyalások Mironescu és Vanderschulemberg német nagykövet között, aki árucserére vonatkozólag tárgyalt a román kormány megbízottjával.

T. vevőink figyelmébe!

A tüztában beállott ármérés alapján tüzifaárainkat jelentékenyen leszállítottuk. Kitűnő tisztelettel:

Kneffel Károly és Fia
tüzifa, mész, szén, cement, fedéleserép és kátránypapír.

CENTRAL MOZGO

Fiacskám

(Madelon Claudet büne). Eduard Knobloch színművének (Lullaby) németnyelvű filmváltozata. Ez a film az anyai szeretet hőskölteménye. Főszereplője az amerikai színészgárda egyik fiatal tagja, Helen Hayes, aki filmen még eddig nem szerepelt. Partnerai Lewis Stone és Neil Hamilton. Ezt megelőzi egy pompás vígjáték: Pinty és Ponty lakást cserélnék.

Előadások kezdete d. u. 5, negyed 8 és fél 10-kor

SELECT MOZGO

Pajtásom, a kormányzó

Főszerepben:

Tom Mix és Tonny Ieva
(5, 8 és emeleten 13 lejes helyárak.)

Harisnyát, keztyűt, kötöttáru legolcsóbban CENTRAL harisnya áruházban szerezheti be.

Szatmáron megkerült a kolozsvári »románakasztás« eredeti aktája

Három rutén kémét ábrázol az Universul fényképe — A kivégzés szemtanúja nyilatkozik a toronyai kémkedésről

Szatmár. A kolozsvári-fellegvári „románok akasztása” ügyében, amellyel az Universul nyomán az egész erdélyi sajtó foglalkozott, napról-napra jobban tisztázódik a tényállás. Eddig napnál világosabban bebizonyult, hogy

Kolozsvárott nem akasztott románokat a magyar hadsereg,

az akasztással vádolt Bihácsi György 13 éves kis gimnazista volt az akasztás idején. Bebizonyult az is, hogy

az „Universul” által kolozsvárinak állított akasztást ábrázoló fénykép három orosz kém kivég-

geztetését örökölte meg ezt a kivégzést 1914-ben a galíciai határon fekvő Toronya községben a galíciai határon fekvő Toronya községben hajtott végre Ioan Popp román születésű főhadnagy, jelenleg kolozsvári végrehajtó az érvényben volt haditörvények és rendes hadbíróági ítélet alapján.

A szatmári városházán most megtalálták az Universulban közölt fénykép eredetijét,

melynek hátlapján fel van jegyezve a kivégzett rutén kémek neve és foglalkozása. A három akasztott ember eszerint: Beresavszky Ro-

land bucsói rutén pap, Leon Cablinsky falusi jegyző, Panyikó Zablják szencsovi paraszt és esküdt.

A kép balsarkában látható egyenruhás altiszt neve is fel van tüntetve a polgármesterhez küldött csomagban lévő fényképén és ez az altiszt a szatmári 5. ös gyalogezred őrmestere: — Övári Lajos jelenleg szatmári borbély.

Övári őrmester a felakasztott rutén kémek bűncselekményéről a következőket mondta:

— A kivégzettek kikémlelték a terepet és a hegyi ösvényeken vezették be Galiciából —

Máramarosba a kozákokat.

A tereprajzokat meg is találtuk a papnál és a jegyzőnél.

A vallatásnál mindent beismertek, enélkül nem is ítélték volna halálra őket. Legnagyobb bizonyíték az volt ellenük, hogy Torna felől egyik ötös ezredbeli (magyar és román legénységű) századot az oroszok bekerítették és úgy megsemmisítették, hogy csak hirmondó maradt belőlük.

Ezzel a nyilatkozattal véglegesen elintéződött az Universul magyarellenes szenzációja.

Hétfőtől — hétfőig

Hétfő: Titulescu magyarbarát nyilatkozatot tett Budapesten. — Leverték a spanyol forradalmat.

Kedd: A temesvári gyorsvonat beleszaladt egy személyvonatba Bukarest közelében, hét halott 25 sebesült.

Szerda: Új offenzívába kezdtek a japánok. — Románia keleti részein havazás miatt megszűnt a forgalom.

Csütörtök: Lemondott a Maniu-kormány. — Hock János visszatért Budapestre, ahol letartóztatták.

Péntek: Vajda lett a designált miniszterelnök. — Az aradi villanytelep engedélyt ígért a sztrájkkal fenyegetőző kereskedőknek.

Szombat: A Vajda-kormány éjjelkor letette az esküt. — Sándor, szerb király idegbajos lett és Sinajába utazott.

Felakasztotta magát, mert nem tudott lépést tartani a divattal

Páris. Az „Albert Balin” óceánjáró egyik luxuskabinjában felakasztotta magát De Nedeljkovity Delity Radovan jugoszláv származású párisi orvos, a becsületrend lovagja. Dr. Delity 1930-ban 40 éves korában elvette feleségül Emery Holmes asszonyt, a 60 éves „ezüstkirálynőt”, aki később válópert indított a férje ellen,

azzal az indokolással, hogy „az ura nem tud lépést tartani a divattal”. A vállást ki is mondták, ez a dolog azonban az orvost annyira deprimálta, hogy állandóan az öngyilkosság gondolatával foglalkozott. Tegnap reggel azután végre is hajtott a végzetes tettét és bucsulevél hátrahagyása nélkül felakasztotta magát.

Póruljárt végrehajtók

A butorok fölé épített ház megakadályozta az árverést

Kolozsvár. Az adóalany manapság nem igen mosolyog, ha az adóhivatalt és a végrehajtókat hallja emlegetni, azonban szívből jövő, derűs kacajjal jutalmaz minden olyan esetet, ahol a tulbuzgóságon is túlmenő adóvégrehajtók is pórul járnak. Most Kolozsvárt szájról szájra kering egy ilyen vidám história, melynek közép pontjában egy ismert nevű, kolozsvári fakereskedő és az ügybuzgó végrehajtók állnak. Az történt ugyanis, hogy

valamilyen kisebb adóhátralékért akartak foglalni a fakereskedő telepén.

A végrehajtók megjelentek a helyszínen és a telep irodájában igen szép hatalmas íróasztalt találtak, ugyszintén több terjedelmes és értékes íratszekrényt ami, megnyerte a tetszésüket.

Habár egy egész kicsiny összegről van szó, ami a berendezés értékének ötödrészét alig tette ki a végrehajtók mégis lefoglaltak a telep irodájában mindent, kivéve 4 egyszerű faszéket. A fakereskedő nyugodt lélekkel tűrte a foglalást és feltűnően gyanus

nyugalommal fogadta azt is, amikor

megjelentek nála a végrehajtók, hogy a telep irodájából elvigyék a hatalmas méretű butorokat.

— Csak tessenek parancsolni, — mondotta, — bárátságosan a végrehajtóknak, akik napszámok segítségével hozzáálltak a butorok kihordásához. És

ekkor érte a végrehajtókat a hatalmas meglepetés. Ugyanis a telep iroda rabitz-falból készült és mikor a padlózat megvolt, ugyszólván a hatalmas terjedelmű butorok fölé építetették a házikót. Szűk ajtaján és ablakán, — hiába próbálkoztak vele a végrehajtók, — nem tudták kiemelni sem az íróasztalt, sem az íratszekrényeket, székeket, — szintén nem lehetett elvinni, hiába próbálkoztak vele, mert hisz annak idején azokat nem foglalták le.

A falat pedig még a végrehajtóknak sem szabad kiutni, még akkor sem, ha két-akkorák is a butorok, mint az ajtószélessége.

A végrehajtók tehát hoszsú orral, szomorúan távoztak,

mialatt a ravasz fakereskedő gunyos kacajjal szemlélte elvonulásokat.

Forgalmas helyen kis élelmiszerüzlet

olcsón eladó!

Cim a kiadóban.

Ritka kedvező vétel

Kitűnő karban lévő hathengeres Essex autó új gummival felszerelve azonnal eladó.

235 EZER LEIÉRT.
„Agentura” But. Regina Ferd. 5. Lovrov nyomda.

Azonnalra keresek

csinosan butorozott szobát lehetőleg fürdőszoba használatával a város központjában. Címet a kiadóba kérek Bul. Reg. Ferd. 5. Lovrov nyomda. —

Családi tragédia az uccán

Béhum. A város egyik parkjában súlyos fejszevel eszméletlenül találtak egy fiatal uriaszonyt, aki estélyi ruhában volt. Mentők a kórházba szállították az uriaszonyt, ahol a hajnali órákban meghalt. A rendőri nyomozás megállapította, hogy az uriaszony egy kereskedő felesége — a színházban volt este a férjével Színház után hazatértek. Hogy mi történhetett az uton hazafelé, azt a nyomozás eddig nem tudta megállapítani. A férj eltűnt. Valószínű, hogy a férj sebesítette meg az asszonyt. Lehet, hogy a hirtelen támadt veszekedés hevében szurta meg késével a fején a feleségét a kereskedő.

Pirosky szalonban újítás! Mindennap

Ondolás 8 L. Hajmosás 8 L. Hajvágás 8 L. Manikűr 8 L.

Uraknak olcsó kiszolgálás
Rádió, Str. Corvin 2. Hunyadi-u.

Az ember gyomráról pontosan megállapítják hány éves

Csikágó. Burkins az államrendőrség kísérleti osztályának vezetője érdekes felfedezést tett. Burkins szerint az emberi has éppen olyan gyűrűs mint a fatörzsek és így minden ember korát pontosan meg lehet állapítani. A szabály ugyanaz, mint a fáknál. Minél idősebb az ember, annál több kör van. A felfedezés bűnügy szempontjából felbecsülhetetlen fontossággal bír.

ELEM:
Lei 5+225
Társzoblamához és rádióhoz garantált triss.
Viszonteladónak rabbit Hó és sárcipó javítása: talp, sarok Lei 50. Üveg és porcellán tárgyak szakértő ragasztása.
„MOTORICA” műszerész
Asztalos Sándor-ucca 12 szám.

Ha elegánsan akar öltözködni
öltönyét, télikabátját, felöltőjét **FRIEDMANN**

uriszabóságánál készíttesse. — — — Volt Kossuth-ucca 1. Olcsó árak! Pontos kiszolgálás!

IX. Pius pápa vagyonát követeli egy szegény csernovici asszony

Csernovic. Olga Fedorovitz asszony, egy szegény nyugdíjas özvegy, közeli rokona és örököse IX. Pius pápának, aki 1897-ben halt meg és

60 millió pezeta készpénz, több kastély és birtok maradt utána.

A vagyon Olga Fedorovitz dédnagyanyjának jutott, aki azonban hamarosan meghalt. A barcelonai törvényszék meghirdette, hogy jelentkezzenek az örökösök, akik

azonban erről nem szerezhettek tudomást, így

a vagyon a jezsuitáké lett.

Olga Fedorovitz a múlt évben értesült az örökségről, beszerezte az iratokat és kérte a vagyont, amelyet azonban a jezsuiták nem adtak ki. Mint mondták, több örökös jelentkezett, meg kell állapítani, ki az igazi vérrokona a pápának. A nyomorgó özvegyre valószínűleg jobb napok virradnak.

Fütsön Antracit Tojás-Brikett-el

központi fűtések és minden kályhánál **olcsó gazdaságos és szagtalan.** Wagontételt és minden mennyiséget szállít a vezérképviselő:
ALTMANN EDE tüzfű és széntelep Arad.
Volt Boros Béni-tér No. 44. — — Telefon 461.

Január 20-ig tartó

leltári vásárunk alatt bomba olcsó áron árusítunk

Csak néhány sláger ékkünk soroljuk fel:

Férfi bokavédő 48 Lei Selymezett női cerna harisnya 48 Lei
Férfi és női svéd kesztyű, végig 2 pár női patent cerna harisnya 48 Lei
bélelt 48 Lei Divatos férfialapok minden színben 2x48 Lei
Angol férfi sport sapka 48 Lei

Színházi Versenybazár, Arad

Neptun étterem

legkellemesebb és legolcsóbb nyaralóhelye Aradnak. Minden este élő marosi halból **halászlé**. Gratar special. Parkettánc — jazz-band. Menü: 4 tál étel — 25 lej. Azuga sör. Küküllői fajborok. **ÁLLANDÓAN NYITVA NEM FÜRDŐZŐK RÉSZÉRE IS.**

A chisinaui törvényszék 3 évi börtönre ítélte egy álkapitányt

Házasságszédelgő szélhámós, aki a legjobb családokba beférkőzte magát

Chisinau. A törvényszék egy rendkívül érdekes bűnüggyel foglalkozott. Az elmúlt évben Chisinauban feltűnt egy napbarnított, elegáns külsejű férfi, aki a katonai hatóságoknál jelentkezett és bejelentette, hogy Luselschi volt orosz kapitány, aki a cári hadseregben szolgált és besszarábiai illetőségű. Okmányokat mutatott fel, amelyek igazolták állítását. Arra kérte a katonai hatóságokat, hogy tegyenek előterjesztést nyugdíjának kiutalása iránt. Be-

jelentését tudomásul vették és hivatalos iratot is adtak erről. Luselschi kapitány bejáratos lett az előkelő társaságokba. A katonai hatóságok hivatalos igazolása, megnyitotta előtte az ajtókat. A kapitány feleségül vette egy nagykereskedő leányát. A házasságkötés alkalmával minden rendben volt. A kapitány okmányait átadta az anyakönyvi hivatalnak. Ezek rendben is voltak. Az anyakönyvi hivatal, a szabályok értelmében a házasságkötésről értesítette a kapitány születési helyét, egy kis besszarábiai községet.

A chisinaui anyakönyvi hivatal néhány héten belül azt a meglepetésszerű értesítést kapott, hogy Luselschi kapitány — akinek személyére a házassági okmányok vonatkoznak — még a világháború során meghalt. A harctéren esett el. Az esetről az anyakönyvi

hivatal az ügyészséghez tett feljelentést, ahol rövidesen megállapították, hogy az állítólagos Luselschi kapitány, közönséges szélhámós. Igazi neve Boroi, aki valahogyan megszerezte a volt orosz kapitány iratait és azok segítségével az államot akarta megkárosítani. A chisinaui törvényszék szombaton hozta meg döntését és három évi fegyházra ítélte az álkapitányt. Az ítélet megsemmisítette az idegen név alatt megkötött házasságkötést is.

A rádióelőfizetéseket Aradon ezután az Aradi Általános Takarékpénztár szedi be

A jövőben 100 lejes részletekben is lehet fizetni az előfizetési díjakat

(Arad). A rádió forgalmának egyre nagyobb mérvű kiterjedése azt hozta magával, hogy a postahivatalok, mint amelyek a rádióelőfizetések beszedésével foglalkoztak másirányú túlhalmozottságuk miatt nem tudtak eléggé intenzíven foglalkozni a rádiódíjak beszedésével. Ennek következménye az, hogy az ország területén megszaporodott úgy a hátralékos rádióelőfizetők, mint a fekete rádiók száma. A bucuresti-i rádiótársaság ezért megállapodásra jutott egy, erre a célra alapult vállalkozással, amely Oficiul Radio néven — mint arról annaki-dején beszámoltunk — alakult meg. Az Oficiul Radio magára vállalta a rádiódíjak intenzív beszedését és az ország minden részén más vállalatokkal kötött megállapodást az előfizetési díjak inkasszállására vonatkozólag. Az Oficiul Radio, amelynek élén — mint arról értesülünk — a bucuresti-i Dimineața, a rádiótársaság egyik főrendezője áll, az elmúlt napokban szerződést kötött az Aradi Általános Takarékpénztárral, amely a szerződést ma perfektuálta. A bank kellően megszervezett beszedési-osztálya magára vállalta a rádiódíjak Arad-, Temestorontál- és Hunyad megyékben való beszedését. A beszedést Aradon az Általános Takarékpénztár végzi, míg Temes-

váron és Déván egy-egy pénzintézettel lép megállapodásra a közeli napokban a bank a rádióelőfizetési díjak beinkasszállására vonatkozólag. Vidéken megfelelő hálózattal intézik a rádiódíjak beszedését. A közönségre nézve az előfizetéseknél ez az új beszedési módja nagy könnyebbséget és kényelmet jelent, miután a bank megbízottai egyrészt lakásán felkeresik, másrészt a bankban gyorsabban intézheti el az előfizetést, mint eddig a közhivatalokban alkalma volt. Mindemellett a banknak módjában van úgy a hátralékos, mint a *rendes előfizetési díjakat 100 lejes havi részletekben is elfogadni*, ami a mai nehéz viszonyok között szintén nagy előnyt képvisel. Ezenkívül az új rendszer arra törekszik, hogy a hatóságok zaklatása helyett közvetlen megbízottaival minél barátságosabb úton bírja rá a fizetésre a hátralékos előfizetőket és szabályszerű eljárásra az ugynevezett fekete rádiókat. Az aradi posta rádióosztálya már elkészítette a hátralékos előfizetők névsorát és a mai napon átadta az Aradi Általános Takaréknak.

— **Legideálisabb használat, vértisztító, epehajtó a „Solvo“ pirula, dr. Földes Béla gyógyszerész Arad.**

Vad kisleányt találtak az erdőben

Füvel és földdel táplálkozott éveken át. — Beszélni nem tud és nem is érti a beszédet

Belgrad. Uzsice mellett, a Zlatibor hegységen a kirándulók 5—6 évesnek látszó elhagyott kisleányt találtak. A külseje megdöbbentő volt, egészen vadnak és állatiasnak látszott. A testén valami rongydarab volt, ami csak emlékeztet a ruhára. A szája tele volt földdel, kiderült, hogy földdel és füvel táplálkozott hosszú ideje. Amikor a kirándulók közeledtek feléje, ijedten elszaladt és nehezebb üldözés után sikerül az erdőben ügyesen rejtőzködő vadócot elfogni. Beszélni nem tud, nem is érti meg az emberi

beszédet, sem jelbeszédre nem reagál. A szervezete nagyon leromlott és teljesen elgyengült állapotban volt. Az orvosok megfigyelése szerint épelméjű ugyan, de semmi emberi tudás, vagy szokás nem fedezhető fel benne. Most nyomozást indítottak, hogy a kisleány mint került az erdőbe és így akarják megállapítani, hogy mióta élhetett Robinson-életet. Az a feltevés, hogy a környék valamelyik falujából egy lelketlen lányanya tette ki a kisgyermek a hegyre és így akart megszabadulni tőle.

Bogyó

Str. Eminescu No. 1. („Corso“ mozi mellett.) Bemberg női selyemhártya 1-a 55 lejtől. Férfi és gyermek hártya 10 lejtől. Selyem kombinék 1-a 88 lejtől. Divatszetterek és pulloverek 45 lejtől.

Fürdőruhák, fürdőcipők és sapkák óriási választékban, olcsó árban.

— **Jéglőfizetés és rendelés legelőnyösebb Reusz jéggyárban, Bul. Reg. Ferdinand 33. Telefon 141.**

Legjobban értékesítheti ékszereit!

Bizományba, eladásra átveszek aranyat, ezüstöt és briliánt gyors és pontos lebonyolításra, esetleg előleget is nyújtok. Tört aranyat, ezüstöt és briliánt a legmagasabb árban veszek

GARTNER

órás és ékszerész, v. Weitzer 1-u. 2. (Minorita-palota)

Orvosi hír. Dr. Krepil fogorvos értesíti pacienseit, hogy a nyári hónapok alatt csak délelőtt 9—2-ig rendel.

PALACE

étterem és söröző

Str. Brătianu (Weitzer-u.) 7.
4 fogásos ebéd étlap szerint Lei 22
Ugyanaz házon kívül „ 20
Vacsora étlap szerint „ 14
Ugyanaz előtellel „ 20

Abonensek felvételnek. Szíves pártfogást kér a tulajdonos:

Bora Vasile

Jó állapotban levő MERCEDES irógép olcsón eladó. Ugyanott jó ka ban levő varrógép is eladó. Cim a kiadóban **Német és francia nyelv** órákat ad perfekt tanárnő szerény díjak mellett. Cim a kiadóban.

Tizenöt méter hosszú locsoláshoz szükséges gummicövet megvételre keres Agentura közvetítő iroda. Bul. Regele Ferdinand 5.

SPORT-IMPORT, Arad

Str. Moise Nicoara (Petőfi-utca 1.)
Rackett-hurozás
Tréning ruha
Futball felszerelés
Mindennemű sportfelszerelési cikkek.
Olcsó árak — Nagy választék.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget

Dr. GHERMAN DANTE
ügyvédi irodáját

Bulev. Regele Ferdinand 12. sz. alá helyezte át

Szeiller

József

Borbély és fodrász terme

Str. Brătianu 2. Minorita-pal. Higienikus! Olcsó! Pontos!

A „Szövetkezeti napot“ vasárnap megünnepezték az Iparos Otthonban

Arad. Érdeklődés mellett ünnepelte meg vasárnap délelőtt 10 órakor az aradi Iparosok Híttársasága a „Szövetkezeti napot“. — Reinhardt Gyula nagyhatalmú elnöki megnyitóján és érdekes előadásán kívül Gabos Jenő dr., Bakács Miksa, Zombory Gyula, Moskovitz Izidor és Reinhardt Kálmán tartottak értékes előadásokat. Az előadókat meleg ünnepségben részesítette a nagyszámú összegyűlt iparososság.

Baromfitenyésztők figyelmébe!

Majdnem új, 350 tojás befogadóképességű, budapesti gyártmányu

keltető gép hozzávaló 2 darab 500-as nevelőanyával

minden elfogadható árért eladó.

Glăgoreșcu — (Gáj, Str. Fântâni 8—14 szám alatt.

Aradia k

Temesváron

TERMINUS

szállodában

(Pályaudvarral szemben) lakhatnak legolcsóbban.

Figyelmes kiszolgálás! Folyó víz!

Jó szoba!

Lényegesen leszállított árak

Hónapos szobák, irodahelyiségek a legkedvezőbb feltételek mellett!

Tulajdonos:

PÖHM JÁNOS

„AGENTURA“

által a következő tárgyakat szerezhet be szennyezés nélkül olcsó áráért:

Kitűnő állapotban levő teljes hálószoba berendezés világos és sötét színekben.

Teljesen modern, női „Singer“ varrógép.

Kifogástalan állapotban levő irógép.

Háromlángos Telefunken rádió.

Ha házat akar venni,

Ha házat akar eladni,

Ha üres, vagy butorozott lakása van kiadó,

Ha üres, vagy butorozott lakást keres,

Ha bármit óhajt eladni, vagy vásárolni

forduljon bizalommal

„AGENTURA“

közvetítési irodához Arad, Bdul Reg. Ferdinand 5. (udvarban földszint jobbra.)

Mérsékelt díjazás! Gyors kiszolgálás! Biztos siker!

Arad legkellemesebb kerthelyisége:

»LIDO« étterem

volt Deák Ferenc-utca 36. AZUGAI SÖR. Küküllői és erdélyi fajborok. VARGA BÉLES. Elsőrendű konyha. Kitűnő cigányzene. — Tulajdonos: BUZOGÁNY MÁRTON.

Uj attrakciók a VADÁSZKÜRT-kabaréban!

Először Aradon a Trio D'artis szezációs számaikkal. Teljesen új műsor.

Daladier és Hitler üdvözlőtávirata Mussolinihoz

Páris, július 15. Daladier miniszterelnök Vichy fürdőhelyről ahová kéiheti szabadságra utazott, szombaton délbén üdvözlő táviratot intézett Mussolini olasz miniszterelnökhöz abból az alkalomból, hogy Rómában aláírták a négyhatalmi paktumot. A francia miniszterelnök táviratában szerencsekívánatait fejezi ki az olasz kormányfőnek kezdeményezéséért és annak a bizakodásának adott kifejezést, hogy az egyezmény folyamánaképpen a népek jövő együttműködése bekövetkezik.

A Temps a római paktum aláírásának szenteli vezércikkét és azt írja, hogy ez az egyezmény ugyanakkor,

amikor elismeri a Népszövetség előjogait, a népek egyenjogúságának elemi alapelveivel összhangban áll.

A paktum aláírása az első eredmény Olaszország és Franciaország bizalomteljes együttműködése terén.

Berlin, július 15. Hitler Adolf birodalmi kancellár a négyhatalmi egyezmény aláírása alkalmából a következő szövegű sürgönyt intézte Mussolini miniszterelnökhöz:

„A római paktum most bekövetkezett aláírása kedves alkalmul szolgál nekem ahhoz, hogy excelenciádat szerencsekívánataimmal fölkeres-

sem. Ez az egyezmény megszilárdítja majd országaink baráti kapcsolatát. A jelenlegi súlyos világhelyzetben nagy jelentősége van a négyhatalmi egyezménynek, amely lehetővé teszi Európa népeinek együttműködését és megértését“.

A birodalmi kancellár ugyanakkor felkérte a jelenleg Neudeckben időző Neurath külügyminisztert, hogy jelentse a birodalom elnökének a négyhatalmi egyezmény aláírásának megtörténtét és közölje a tábornaggyal annak a táviratnak a szövegét, amelyet Mussolinihoz intézett.

Kitűnően sikerült az AMTE kerékpárversenye

Arad. Az Arad-Temesvári országon rendezte az AMTE 160 kilométeres vándordíjas kerékpáros versenyét, amelyen a rendező egyesület versenyzőin kívül a Meteor biciklistái is indultak. A versenyt rompas küzdelem után Egressy AMTE nyerte nagy fölényrel Drágos AMTE előtt. Részletes eredmények a következők:

1. Egressy AMTE 5 óra 26 p. 05 mp., 2. Drágos AMTE 5 óra 46 perc. 5. Takács Meteor, 5. Kulcsár AMTE, 6. Oláh AMTE. Deák Meteor diszkvalifikáltak, míg Perdi és Roth feladták a versenyt. A kitűnően sikerült versenyen 12 kerékpáros állt starthoz.

Jó megjelenésű fiatalember
könnyű akvizíciós munkával
szép keresetre tehet szert.
Cím a kiadóban.

A nyár már nem hoz gondot, régi, ruháimat
HOSZPODÁR-hoz
küldöm átfesteni, vegyileg tisztítani Str. V. Stroescu 13 (v. Teleky-u.)

Megöltek két lovat a méhek

A gazda feleségét és kocsisát annyira összeszurkálták a megriadt méhek, hogy kórházba kellett őket szállítani

Szombathely. Különös szerencsétlenség történt a vas megyei Alsószeleste községben. Egyik odaváló gazdának a méhei megölték a gazda lovait; feleségét és kocsisát pedig olyan súlyosan összeszurkálták, hogy kórházba kellett őket szállítani.

Kondor Ferenc alsószelestei jómódu gazdának a szekere kintjárt a földeken. A délutáni órákban Varga János kocsis hazahajtoita a lovakat. Beállt az udvarra, de nem a szokott helyre, hanem attól távolabb, ahol a gazdának mintegy 60 kaptáros méhese van. A szekér közvetlenül a méhes mellett állott meg és ettől a méhek megriadtak. Először csak egy kaptár méh vonult ki, de hamarosan kint volt valamennyi.

Valóságos méhfelhő tarkarta el az udvart. A méhek azután nekiestek a lovaknak és valósággal elborították a két szerencsétlen állatot. Amikor a kocsis látta a

veszedelmet, ostorával igyekezett elhesegetni a méheket. Ez volt a veszte, mert a méhek őt is megtámadták. Hiába csapkodott össze-vissza, a méhek annál jobban ellepték. Hangos kiáltozásokkal rohant be a házba, ahol a gazda felesége tartózkodott. Kondorné mikor látta a veszedelmet, kirohant és pusztá kézzel akarta, a már rettenetesen nyert lovakat megtisztítani a méhektől.

A méhek őt is megtámadták. Össze-vissza szurkálták, úgyhogy az asszony eszméletlenül esett össze. A nagy zajra és kiáltozásra előkerültek a szomszédok, akik azután nagynehezen megszabadították a szerencsétlen asszonyt rettenetes helyzetéből. A két lovon azonban már nem tudtak segíteni. A lovak eltépték köteleiket és megvadulva rohantak az udvaron körbe, amíg össze nem estek. A méhek még akkor is csiptek a két lovat, amikor már utolsókat rugtak.

Kommunista érzelmű diákok tüntetése miatt tiltották be Bukarestben a „Kék expressz“-t

Műsoron maradhatott volna a szovjet eredetű film

Bukarest. A Lucifer mozgóban lefolyt botrányról a következő újabb részleteket jelentik: A Kék expressz című film szovjet eredetű, azonban ez nem lett volna ok a kép betiltására. A vetítés első napjaiban sorozatos botrányok folytak le a mozgósínházban.

A vetítés alatt ismételtén előfordult az az eset, hogy a szovjet mellett tüntettek.

Diákok, akik a kommunista eszmével rokonszenveztek, felhasználták a Kék expressz filmet arra, hogy a szovjet mellett tüntesse-

nek. Amikor a kép harmadik vetítésekor, az első szünet után az internacionalét énekeltek, akkor határozta el a hatóság, hogy a képet betiltja. Vasárnap ebben az ügyben több előállítás történt és valószínű, hogy az ügy a hadbírószág elé kerül.

Közygylést tartott vasárnap az aradi Munkakamara

Dr. Vladislav Cornelt megválasztották főtitkárnak

Arad. Élénk érdeklődés mellett tartotta meg vasárnap délelőtt megalakulása után első közgyűlését az aradi Munkakamara. Stengár Demian Sava elnökolt a közgyűlésen, amelyen a hatóságok is képviseltették magukat. Aradváros képviselőiben Tatu János alpolgármester, a megyei prefektúra részéről dr. Moise, Pacurar Brutus kamarai főtitkár, Popescu Péter munkaügyi vezérinspektor, Crisan György a Mezőgazdasági Kamara képviselőjében, Oprean Virgil dr. az aradi Munkakamara kormánybiztosának részvételével tartották meg a népes közgyűlést, amelyen a Kamara ötven tanácstagja közül negyven-négyen jelentek meg Arad és Bihar megyéből.

Stengár elnöki megnyitója után Vladislav Cornelt dr., aki ideiglenesen a megalakulás óta közmegelegedésre látta el a titkári teen-

dőket, szabatos előadásban ismertette a Kamara eddigi eredményes működését. Ezután megválasztották a delegátusokat az aradi és nagyvárad városi tanácsba, az aradi és nagyvárad kereskedelmi iparkamarába, valamint mindkét város Mezőgazdasági Kamarájába, végül titkos szavazással megválasztották dr. Vladislav Cornelt, eddigi delegált titkárt főtitkárnak. Az új főtitkár szép beszédben köszönte meg a közgyűlés bizalmát.

Délután az 1933 34. évi költségvetést szavazta meg egyhangulag a közgyűlés. Feld nagyvárad tanács tag az ottani szocialistapárt titkára elismerését fejezte ki az elnökségnek eredményes működéséért. Nemi diszharmoniót teremtett, hogy a nagyvárad kisiparosok és muekások nem tudtak meg egyezni választás előtt a jelöltekre nézke és külön

listával szavaztak, aminek az lett az eredménye, hogy a munkások győztek és a kisiparosok jelöltjei nem kerültek be a Kamarába. Az eredmény kihirdetése után meg is jegyezte egyik nagyvárad kisiparos:

— Bennünket mint mostohagyerekeket kezelnek!

Vitát keltett a közgyűlésen, hogy a Munkakamara tisztviselői köztisztviselők-e, vagy magántisztviselők. — Stengár elnök, Pacurar Brutus, Oprean Virgil dr. és Vladislav dr. felszólalása után kimondották, hogy az eredeti álláspont értelmében tesznek felterjesztést a miniszternek, aki előreláthatólag köztisztviselőnek minősíti a Munkakamara tisztviselőit is éppen úgy, mint az összes Kamarák alkalmazottait.

Makulaturapapír eladó a kiadóhivatalban.

KERESÜNK
azonnali megvételre 1-2 holdas szőlőt a Hegyalján szép kőnával.

AJÁNLUNK
kisebb-nagyobb magán és bérházakat a város minden részében. Tehermentes ingatlanokra kölcsönt gyorsan

FOLYÓSITTATUNK.
„A GENTURA“
Általános közvetítő iroda
Bul. Reg. Ferdinand 5. sz.
(udvarban jobbra. Lovrov-ny.)

Gépműhely. Vas- és fémöntőde. Precíziós szerszámok készítése.

Ladislau ASSAEL László

Arad, Calea Radnei 35.

Gyártom a mezőgazdaság összes gépeit. Kenderfeldolgozó gépek. Malomberendezések saját modellem után készülnek.

MŰLAKATOSSÁG!

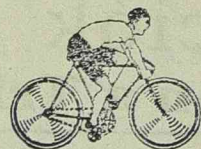
Minden pénteken halestély vargabélessel, minden szombaton disznótóros vacsora.

„Elit“ kerthelyiségben

(Calvin János-ucca.) Gratar special. Mititei. Almay Laci teljes zenekara hangversenyez. Parkett-tánc.



ÁRA 2 LEI SPORTÉLET



A második félidőben remekül játszó AMTE főlényesen győzte le a TAC csapatát

Az AMTE igen nagy formában játszott. — A halvesor és csatársor jobbszárnya volt az együttes legjobb része

AMTE—TAC 3:0 (0:0)

Arad. Rekkenő hőségben találkozott a két csapat barátságos mérkőzés keretében. A meccs különösen a második félidőben hozott jó sportot, amikor az AMTE remekül játszva biztosan nyerte a mérkőzést. A győztes csapat közvetlen védelmében Tyukodi kapus jó formában van, a bekkek közül Csajka a jobbik, bár az új szerzemény Reinholz is jól látta el feladatát. A halvesor nagyon jól játszott, Lingurár volt a fedezetsor legjobbja, Braun a szokott megbízható formában játszott, Reinhardt aki lesérülése miatt csak 30 percet játszott, biztatóan mozgott a pályán, helyette Walter játszott tovább szintén nagyon megbízhatóan. A csatársorban a második félidőben a Tolán Magold jobbszárny vitt véghez szép huzásokat. Gömöri góljával magaslott

ki, Ökrös, Tóth és Nagy, valamint Podruschek szürkén játszottak.

A TAC csapata az első félidőben szétől támogatva sok veszélyes támadást vezetett, de a szünet után az AMTE rohamnak nem tudtak ellenállni és csak a szerencsének tudható be, hogy a játék végén nem terhelték az AMTE csatárok még több góllal a hálójukat. A közvetlen védelem legjobb tagja Stoetz kapus volt, Zorkoczi és Kohn is megbízhatóan látták el feladatukat. A fedezetsorban a volt Gloria játékos, Tabac csak az első félidőben tűnt ki. A csatársor a mezőnyben szépen társzik, de a kapu előtt túl puhák.

Vladovici bíró sipjelére a csapatok a következő összeállításban kezdték el a játékot: **AMTE:** Tyukodi, Reinholz, Csajka, Lingurár, Braun

Reinhardt, (Walter), Tolán, (Magold), Gömöri, Tóth, Ökrös), Podruschek (Nagy). **TAC:** Stoetz, Kohn, Zorkoczi, Mann, Tabac, Faragó, Somogyi, Stanga, Korony, König, Raab.

Az első veszélyes helyzet a TAC kapuja előtt adódik a 7. percben. Tolán beadását Gömöri élesen kapura fejezi, de Stoetz elvetéssel ment. A 18. perben Stanga kapufát lőtt, a visszapattanó labdát menti az AMTE védelem. A 30. percben emi-nens gólhelyzete van a TAC-nak: Stanga áttemeli a labdát a kifutó Tyukodi felett, de a labda a kapufán patog és végül mellé kerül. A 30. percben Reinhardt egy összefutás alkalmával megsérült, felrepedt a fejbőre, úgy, hogy kiállt és helyette Walter lett a half. A második félidőben büntető van a TAC ellen a kaputól mint-

egy 25 méternyire, Walter áll neki a labdának, mely lövése nyomán védhetetlenül furódik a balsarokba (1:0). A gól után állandósul az AMTE fölény és

a 15. percben a kitörő Gömöri remek gólt lőtt a TAC kapu bal-sarkába (2:0)

Az AMTE most nagyon jól játszik és a TAC saját terefelére szorul és kapkodva védekezik. A 25. percben Gömöri jó helyzetben van, de mellé lö. A 41. percben Nagy szép lövéssel a meglepett Stoetz felett belötte a harmadik AMTE gólt és beállította a végeredményt.

A hátralevő négy percben az AMTE a kitünő jobbszárnya révén veszélyeztet, de az eredmény már nem változik. Vladovici bíró jól vezette a mérkőzést.

Nagy küzdelem után győzött a Juventus a TMTE felett

a nemzeti bajnokság selejtező mérkőzésén

Juventus—TMTE 5:4 (1:1)

Temesvár. A nemzeti liga selejtező mérkőzéseinek során vasárnap Temesváron, a bukaresti Juventus csapata nagy küzdelem után győzelmet aratott a TMTE felett. A vezető gólt, tapogatózó játék után a 7. percben a TMTE részére Moravetz szerezte meg, amelyet a 41. percben Lupu egyenlített ki. Szünet után Lupu révén a Juventus két gyors gólt ért el majd a 12. percben Reiter góljával 3:2 arányban vezet a Juventus. Ezután a TMTE összeroppan és Dobó, valamint Melchior góljai terhelik a TMTE hálóját. A játék végén a TMTE hatalmas finisbe kezd és sikerül Stepan valamint Stockschräger révén szépíteni az eredményen.

Virágok

Menyasszonyi és alkalmi csokrok, koszorúk a legutányosabb árban kaphatók

MIHELYI VIDOR virágüzletében

A R A D,
Str. Gen. Berthelot, színházzal szemben

Hatalmas küzdelmek, pompás mérkőzések jellemezték a kerületi tenniszbajnokságokat

Arad. A AKTE rendezésében kerültek lebonyolításra az ezévi kerületi tenniszbajnokságok, amelyek a kerület valamennyi nevesebb versenyzőjét látták a startnál. A verseny kitünő rendezésben folyt le és a férfi egyes Temesvárnak hozott sikert, míg a női egyesben, valamint a páros számokban az aradiak győztek. Az eredmények a következők:

Férfi egyes I. oszt.: 1. Ecker Autoklub Temesvár. 2. Ungár Autoklub Temesvár. 3. Wechsler és Gitta Sándor AKTE. A két temesvári kitünő versenyző hatalmas küzdelmet vívott az első helyért és a harmadik szettben Eckernak sikerült a győzelmet megszereznie. 21 induló.

Női egyes I. oszt.: 1. Somogyi Klári AKTE. 2. Jászberényi Rózi Autoklub Temesvár. 3. Czapp Pönczi Autoklub Temesvár és Hackerné Hellas. Somogyi Klári a döntőben főlényesen 6:1, 6:0 arányban győzött. 10 induló.

Férfi egyes II. oszt.: 1. Dr. Crasnic AKTE. 2. Fringhian Hellas. 3. Fehér és Patoky AKTE. Dr. Crasnic

Fringhian ellen a döntő küzdelemben 2:6, 6:4, 6:1 arányban győzedelmeskedett. 36 induló.

Férfi páros I. oszt.: 1. Wechsler—Patoky AKTE. 2. Gitta Sándor—Dr. Crasnic AKTE. 3. Farkas—Dr. Weininger Hellas és Ecker—Tomló Autoklub Temesvár. A két aradi páros szép küzdelmet vívott és végül is a rutinosabb Wechsler—Patoky kettős győzött 6:1, 4:6, 6:2 arányban. 12 pár startolt.

Vegyes páros I. oszt.: 1. Somogyi Klári—Wechsler AKTE. 2. Fülöppné Autoklub—Gitta Sándor AKTE. 3. Jászberényi Autoklub—Bánhidya Hellas és Hackerné, Farkas Hellas. 12 pár indult.

Ifjúsági lányok: 1. Dombora Ujarad. 2. Berger Lulu AKTE. 3. Tanczos Duci és Petrutiu D. AKTE. 6 induló. A kis Dombora leány pompásan játszott, a jövő nagy tennisz reménysége.

Az első osztályú női páros, a másodosztályú női egyes, valamint a másodosztályú vegyes páros mérkőzések döntőit hétfőn délután bonyolítják le.

Döntetlenül mérkőzött a Ripensia Kolozsváron, de ennek ellenére megnyerte az országos bajnokságot

Ripensia—Universitatea 0:0

Kolozsvár. Az Universitatea otthonában játszva nem tudta behozni a Ripensia két gólos előnyét, amelyet a Ripensia a múlt héten Temesvárott az Universitatea legyőzésével szerzett meg. A mérkőzés Ripensia fölénytel telt el de az Universitatea védelme nagyszerűen működött, különösen a

kapus játéka emelkedett ki. A küzdelem végeredményben 0:0 arányban végződött és ezzel a Ripensia megnyerte az országos bajnokságot. A kétfordulós országos bajnoki döntő számszerinti kimutatása a következő:

1. Ripensia 2 1 1 — 5:3 3
2. Univers. 2 — 1 1 3:5 1

Austria és Ambrosiana a Középeurópai Kupa döntőjében

A Középeurópai Kupa két elődöntőjének második fordulóját bonyolították le Turinban és Prágában és míg az első fordulóban a honi csapatok (Austria és Ambrosiana) nagy győzelemmel zárták le meccseiket, addig ezúttal az otthonában játszó Juventus és Spárta döntet-

lennel voltak kénytelenek beérni. Az eredmények: Austria—Juventus 1:1. Ambrosiana—Sparta 2:2. Miután az első meccseket az Austria és Ambrosiana 3:0, illetve 4:1 arányban megnyerték, az osztrák és az olasz csapat került a döntőbe, amelyet augusztusban fognak lebonyolítani.

Pirosky szalonban még most is! Mindennap!

Öndolálás 12L. Hajmosás 12L. Hajvágás 12L. Manikűr 12L.

Uraknak olcsó kiszolgálás Rádió, Str. Corvin 2. Hunyadi-u.

Mielőtt ruháit megrendeli, érdeklődjön

A. FRIEDMANN

uriszabósága iránt, elsőrendű munka, olcsó árak.

v. Kossuth-utca 1.

Ma, hétfőn, utoljára

A POKOL ANGYALAI

Hatalmas kémfilm csodás repülőfelvételekkel

JEAN HARLOW

BEN LYON

a divatos filmsztár

JAMES HALL

CORSO MOZGÓ

Holnap, kedden repriz

olcsó helyárrakkal: 8.— 15.— és 20.— Lej

Ketten egy autón!

Operett a tengerről és a Riviéráról, sok humorral és zenével
Schneider Magda, Karl Ludwig Diehl, Verebes Ernő

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.